V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ (EPSO)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

EPSO/AD/175/09

(2009/C 118 A/01)

Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO) διοργανώνει προκαταρκτικές δοκιμασίες συμμετοχής, καθώς και γενικό διαγωνισμό με εξετάσεις, για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα πρόσληψης

ΔΙΕΡΜΗΝΕΩΝ (*) ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ (AD 5 και AD 7)

ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

Ο διαγωνισμός αυτός αποσκοπεί στην κατάρτιση εφεδρικών πινάκων πρόσληψης για την κάλυψη κενών θέσεων στα Όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και συγκεκριμένα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και το Δικαστήριο.

Οι υποψήφιοι πρέπει απαραιτήτως να λάβουν γνώση των γενικών διατάξεων που ισχύουν για τους γενικούς διαγωνισμούς. Οι διατάξεις αυτές δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα C 47 A της 26ης Φεβρουαρίου 2009, καθώς και στο δικτυακό τόπο της EPSO. Οι εν λόγω διατάξεις αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της προκήρυξης και περιλαμβάνουν τους κανόνες τους σχετικούς με τη διεξαγωγή του διαγωνισμού και τη διαδικασία εγγραφής.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

I. **ΓΕΝΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ**

II. **ΦΥΣΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ**

III. **ΟΡΟΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΤΟ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ**

IV. **ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΔΟΚΙΜΑΣΙΕΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΤΟ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ**

V. **ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ**

VI. **ΕΦΕΔΡΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΠΡΟΣΛΗΨΗΣ**

VII. **ΤΡΟΠΟΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΑΣ**

(*) Κάθε αναφορά, στην παρούσα προκήρυξη διαγωνισμού, σε πρόσωπο γένους αρσενικού νοείται ως εξίσου υποδηλώνουσα πρόσωπο γένους θηλυκού.

I. ΓΕΝΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ

1. **Αριθμός επιτυχόντων ανά βαθμό**	AD 5 = 14 AD 7 = 14
2. **Παρατηρήσεις**	Ο διαγωνισμός του βαθμού AD 5 περιλαμβάνει μία επιλογή και ο διαγωνισμός του βαθμού AD 7 δύο επιλογές. Δεδομένου ότι οι εξετάσεις ενδέχεται να διοργανωθούν ταυτοχρόνως, οι υποψήφιοι μπορούν να εγγραφούν μόνο σε έναν βαθμό και μία επιλογή. Η επιλογή αυτή πρέπει να γίνει τη στιγμή της ηλεκτρονικής εγγραφής και δεν μπορεί να αλλάξει μετά την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας εγγραφής. Ωστόσο, σε περίπτωση που ο υποψήφιος δεν διαθέτει τα απαιτούμενα προσόντα για το διαγωνισμό βαθμού AD 7 αλλά πληροί τις προϋποθέσεις για τον διαγωνισμό βαθμού AD 5, η εξεταστική επιτροπή μπορεί, εφόσον συμφωνήσει ο υποψήφιος, να μεταφέρει την υποψηφιότητά του στον διαγωνισμό βαθμού AD 5.

II. ΦΥΣΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Τα καθήκοντα του διερμηνέα προϋποθέτουν εξαιρετική ικανότητα προσαρμογής (συχνές συνεδριάσεις και άτακτα ωράρια εργασίας), ικανότητα να αντιλαμβάνεται ποικίλα και, συχνά, σύνθετα προβλήματα, να αντιδρά ταχέως στις αλλαγές συνθηκών και να επικοινωνεί αποτελεσματικά. Οι υποψήφιοι πρέπει να είναι σε θέση να εργάζονται συστηματικά υπό ένταση, τόσο μεμονωμένα όσο και στο πλαίσιο ομάδας, και να προσαρμόζονται σε πολυπολιτισμικό περιβάλλον εργασίας. Θα πρέπει να μεριμνούν για την επαγγελματική τους επιμόρφωση, μεταξύ άλλων και τεχνολογική, καθόλη τη διάρκεια της σταδιοδρομίας τους. Θα τους ζητηθεί ενδεχομένως να συμπληρώσουν τον γλωσσικό συνδυασμό τους σε συνάρτηση με τις ανάγκες της υπηρεσίας.

Τα καθήκοντα των διερμηνέων συνεδριάσεων συνίστανται στο να αποδίδονται επακριβώς με τη διερμηνεία οι διεξαγόμενες στις διάφορες συνεδριάσεις συζητήσεις από μία επίσημη γλώσσα της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε άλλη επίσημη γλώσσα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η εργασία αυτή μπορεί να απαιτεί είτε ταυτόχρονη διερμηνεία είτε διαδοχική διερμηνεία. Τα καθήκοντα αυτά περιλαμβάνουν προηγούμενη μελέτη των θεμάτων της συνεδρίασης και των λεξιλογίων ορολογίας.

Οι διερμηνείς είναι δυνατόν να κληθούν να αξιολογήσουν την ποιότητα των επικουρικών διερμηνέων συνεδριάσεων (freelance) και να εκπληρώσουν διοικητικά καθήκοντα σχετικά με τη διερμηνεία.

Η εκπλήρωση των καθηκόντων διερμηνέα συνεδριάσεων είναι δυνατόν να απαιτήσει πολλές επαγγελματικές μετακινήσεις (με εξαίρεση τους διερμηνείς του Δικαστηρίου των Ε.Κ., των οποίων οι εργασίες διεξάγονται κυρίως στο Λουξεμβούργο).

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες διερμηνείας ευρίσκονται στον δικτυακό τόπο των τριών ενδιαφερόμενων Οργάνων:

http://europa.eu/interpretation/index_el.htm

III. ΟΡΟΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΤΟ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ

Κατά την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την εγγραφή, οι υποψήφιοι πρέπει να πληρούν τους ακόλουθους γενικούς και ειδικούς όρους:

1. Γενικοί όροι

α) Να έχουν την ιθαγένεια κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

β) Να απολαύουν των πολιτικών τους δικαιωμάτων.

γ) Να έχουν τακτοποιηθεί στρατολογικά κατά την εφαρμοζόμενη νομοθεσία περί στρατολογίας.

δ) Να παρέχουν τα εχέγγυα ήθους που απαιτούνται για την άσκηση των προβλεπόμενων καθηκόντων.

2. Ειδικοί όροι

2.1.	**Δίπλωμα**
	Βαθμός AD 5
Είτε α)	Πλήρης κατάρτιση διερμηνέα συνεδριάσεων διάρκειας τουλάχιστον τριών ετών, πιστοποιούμενη με δίπλωμα πανεπιστημιακού επιπέδου.
Είτε β)	Επίπεδο εκπαίδευσης που αντιστοιχεί σε πλήρεις πανεπιστημιακές σπουδές, διάρκειας τουλάχιστον τριών ετών, πιστοποιούμενες με δίπλωμα **και** κατάρτιση διερμηνέα συνεδριάσεων πιστοποιούμενη με πιστοποιητικό ή βεβαίωση.
Ή	
γ)	Επίπεδο εκπαίδευσης που αντιστοιχεί σε πλήρεις πανεπιστημιακές σπουδές, διάρκειας τουλάχιστον τριών ετών, πιστοποιούμενες με δίπλωμα **και** επαγγελματική πείρα ενός έτους ως διερμηνέα συνεδριάσεων. **Σημείωση:** Η εμπειρία ως διερμηνέα ενώπιον δικαστηρίων, ως διερμηνέα-συνδέσμου ή διερμηνέα επιχείρησης δεν θα θεωρηθεί ως εμπειρία διερμηνέα συνεδριάσεων.
	Βαθμός AD 7
Είτε α)	Πλήρης κατάρτιση διερμηνέα συνεδριάσεων τουλάχιστον τετραετής, πιστοποιούμενη με δίπλωμα πανεπιστημιακού επιπέδου.
Είτε β)	Επίπεδο εκπαίδευσης που αντιστοιχεί σε πλήρεις πανεπιστημιακές σπουδές, διάρκειας τουλάχιστον τριών ετών, πιστοποιούμενες με δίπλωμα **και** κατάρτιση διερμηνέα συνεδριάσεων πιστοποιούμενη με πιστοποιητικό ή βεβαίωση.
Ή	
γ)	Επίπεδο εκπαίδευσης που αντιστοιχεί σε πλήρεις πανεπιστημιακές σπουδές, διάρκειας τουλάχιστον τριών ετών, πιστοποιούμενες με δίπλωμα **και** επαγγελματική πείρα ενός έτους ως διερμηνέα συνεδριάσεων. **Σημείωση:** Η εμπειρία ως διερμηνέα ενώπιον δικαστηρίων, ως διερμηνέα-συνδέσμου ή διερμηνέα επιχείρησης δεν θα θεωρηθεί ως εμπειρία διερμηνέα συνεδριάσεων.
2.2.	**Επαγγελματική πείρα**
	Βαθμός AD 5 Δεν απαιτείται επαγγελματική πείρα με εξαίρεση τους υποψηφίους που υπάγονται στο σημείο 2.1.γ) του τίτλου III. Η επαγγελματική πείρα υπολογίζεται από την απόκτηση του πρώτου διπλώματος τριτοβάθμιας εκπαίδευσης ή του πανεπιστημιακού τίτλου που απαιτείται βάσει του σημείου αυτού.
	Βαθμός AD 7 Επαγγελματική πείρα πανεπιστημιακού επιπέδου, ελάχιστης διάρκειας τεσσάρων ετών από την απόκτηση του πρώτου διπλώματος ή πανεπιστημιακού τίτλου. Η επαγγελματική πείρα πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον 200 ημέρες εργασίας διερμηνείας συνεδριάσεων από την ημερομηνία κατά την οποία πληρούται η προϋπόθεση του σημείου 2.1.α), β) και γ) του τίτλου III. Η κατάρτιση διερμηνέα συνεδριάσεων που πιστοποιείται με δίπλωμα ή βεβαίωση ή η επαγγελματική πείρα ενός έτους ως διερμηνέα συνεδριάσεων δεν υπολογίζεται στα τέσσερα έτη (πρόκειται για κριτήρια που ανήκουν στους όρους συμμετοχής στο διαγωνισμό που αναφέρονται στο σημείο 2.1.β) ή γ) του τίτλου III. **ΣΗΜ.**: Η εμπειρία ως διερμηνέα ενώπιον δικαστηρίων, ως διερμηνέα-συνδέσμου ή διερμηνέα επιχείρησης δεν θα θεωρηθεί ως εμπειρία διερμηνέα συνεδριάσεων.
2.3.	**Γλωσσικές γνώσεις**
	Οι επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι οι εξής: (BG) βουλγαρική, (CS) τσεχική (DA) δανική, (DE) γερμανική, (EL) ελληνική, (EN) αγγλική, (ES) ισπανική, (ET) εσθονική, (FI) φινλανδική, (FR) γαλλική, (GA) ιρλανδική, (HU) ουγγρική, (IT) ιταλική, (LT) λιθουανική, (LV) λετονική, (MT) μαλτέζικη, (NL) ολλανδική, (PL) πολωνική, (PT) πορτογαλική, (RO) ρουμανική, (SK) σλοβακική, (SL) σλοβενική ή (SV) σουηδική. Ο όρος «γλωσσικός συνδυασμός» περιλαμβάνει τις γλώσσες που χρησιμοποιεί στην εργασία του ο διερμηνέας συνεδριάσεων. Οι γλώσσες εργασίας διακρίνονται σε «ενεργό» και «παθητική» γλώσσα και στη συνέχεια αναφέρονται ως γλώσσες «Α», «Β» και «Γ».

Ενεργοί γλώσσες	Γλώσσες στις οποίες εργάζεται ο διερμηνέας. Υπάρχουν δύο είδη ενεργού γλώσσας: — Γλώσσα «Α» ή «Α*»: Η κύρια γλώσσα του διερμηνέα, προς την οποία μεταφράζει από όλες τις γλώσσες εργασίας του, είτε με ταυτόχρονη είτε με διαδοχική διερμηνεία. — Γλώσσα «Β»: Η γλώσσα προς την οποία μεταφράζει ο διερμηνέας από μία ή περισσότερες άλλες γλώσσες και την οποία, αν και δεν είναι η κύρια γλώσσα του, χειρίζεται άριστα, τόσο σε ταυτόχρονη όσο και σε διαδοχική διερμηνεία.
Παθητικές γλώσσες	— Γλώσσες «Γ»: Γλώσσες από τις οποίες μεταφράζει ο διερμηνέας και τις οποίες κατανοεί πλήρως.
	Οι υποψήφιοι πρέπει να έχουν έναν από τους παρακάτω γλωσσικούς συνδυασμούς.
	Βαθμός AD 5
Επιλογή 1 (Α +ΓΓ)	α) **Ενεργός γλώσσα Α**: άριστη γνώση της ελληνικής γλώσσας β) **Παθητικές γλώσσες Γ**: σε βάθος γνώση της γερμανικής, της αγγλικής ή της γαλλικής, καθώς και μιας άλλης από τις επίσημες γλώσσες που αναφέρονται ανωτέρω, υποχρεωτικά διαφορετικής από τη γλώσσα Α
	Βαθμός AD 7
Επιλογή 1 (Α +ΓΓΓ)	α) **Ενεργός γλώσσα Α**: άριστη γνώση της ελληνικής γλώσσας β) **Παθητικές γλώσσες Γ**: σε βάθος γνώση της γερμανικής, της αγγλικής ή της γαλλικής καθώς και δύο άλλων από τις επίσημες γλώσσες που αναφέρονται ανωτέρω, υποχρεωτικά διαφορετικών από τη γλώσσα Α
Επιλογή 2 (Α + Β + Γ)	α) **Ενεργός γλώσσα Α**: άριστη γνώση της ελληνικής γλώσσας β) **Ενεργός γλώσσα Β**: άριστη γνώση μιας από τις εξής γλώσσες: (DE) γερμανική, (EN) αγγλική, (ES) ισπανική, (FR) γαλλική, (IT) ιταλική, (NL) ολλανδική ή (PT) πορτογαλική γ) **Παθητική γλώσσα Γ**: σε βάθος γνώση μιας άλλης από τις επίσημες γλώσσες που αναφέρονται ανωτέρω, υποχρεωτικά διαφορετικής από τις γλώσσες Α και Β

Για την πρόσληψη στο Δικαστήριο απαιτείται η κατανόηση του γραπτού λόγου στη γαλλική.

Οι γλωσσικές γνώσεις πρέπει να αποδεικνύονται με την κατάθεση δικαιολογητικών που επισυνάπτονται στην αίτηση υποψηφιότητας. Ελλείψει δικαιολογητικών, οι υποψήφιοι πρέπει να επεξηγήσουν λεπτομερώς, σε χωριστό φύλλο, τον τρόπο με τον οποίο απέκτησαν τις σχετικές γνώσεις.

IV. ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΔΟΚΙΜΑΣΙΕΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΤΟ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ

Α. **Υποψήφιοι που καλούνται**	Οι υποψήφιοι οι οποίοι, **κατά την εγγραφή**, δήλωσαν ότι πληρούν τους γενικούς και τους ειδικούς όρους του τίτλου ΙΙΙ σημεία 1 και 2.

Β. **Δοκιμασίες**

	Δοκιμασία α)	**Δοκιμασία β)**
1. Είδος	Δοκιμασία που συνίσταται σε σειρά ερωτήσεων πολλαπλής επιλογής και έχει ως στόχο την αξιολόγηση των γνώσεων του υποψηφίου σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση, τα θεσμικά όργανα και τις πολιτικές της.	Σειρά ερωτήσεων πολλαπλής επιλογής για την αξιολόγηση των γενικών ικανοτήτων και δεξιοτήτων των υποψηφίων από άποψη κατανόησης κειμένων.
2. Γλώσσα	Γερμανικά, αγγλικά ή γαλλικά.	
3. Βαθμολόγηση	0 έως 10 μονάδες Οι λανθασμένες απαντήσεις δεν μειώνουν τη βαθμολογία	0 έως 20 μονάδες Οι λανθασμένες απαντήσεις δεν μειώνουν τη βαθμολογία
4. Βάση	15 μονάδες στο σύνολο των δύο δοκιμασιών	
5. Ενδεικτική διάρκεια	30 λεπτά	50 λεπτά

V. ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Προφορικές εξετάσεις

Α. **Υποψήφιοι που γίνονται δεκτοί**	Οι υποψήφιοι που έλαβαν τη βάση στο σύνολο των δοκιμασιών και οι οποίοι πληρούν, **βάσει των συνημμένων στον φάκελο υποψηφιότητάς τους δικαιολογητικών**, τους γενικούς και τους ειδικούς όρους του τίτλου III.

Β. **Εξετάσεις διερμηνείας**

1. Είδος	
Επιλογή 1 **(βαθμός AD 5 + βαθμός AD 7)**	α) Διαδοχική διερμηνεία προς την ελληνική γλώσσα (ενεργός γλώσσα Α) κειμένου που εκφωνείται στη γερμανική, αγγλική ή γαλλική γλώσσα. β) Ταυτόχρονη διερμηνεία προς την ελληνική γλώσσα (ενεργός γλώσσα Α) κειμένου που εκφωνείται στη γλώσσα που έχει επιλεγεί για την εξέταση διερμηνείας α). γ) Διαδοχική διερμηνεία προς την ελληνική γλώσσα (ενεργός γλώσσα Α) κειμένου που εκφωνείται σε μία από τις γλώσσες Γ, διαφορετική από τη γλώσσα που επιλέχθηκε για τις εξετάσεις διερμηνείας α) και β). δ) Ταυτόχρονη διερμηνεία προς την ελληνική γλώσσα (ενεργός γλώσσα Α) κειμένου που εκφωνείται στη γλώσσα που έχει επιλεγεί για την εξέταση διερμηνείας γ). **Για τον βαθμό AD 7, οι υποψήφιοι πρέπει να διαγωνιστούν επίσης στα εξής:** ε) Διαδοχική διερμηνεία προς την ελληνική γλώσσα (ενεργός γλώσσα Α) κειμένου που εκφωνείται σε μία από τις γλώσσες Γ, διαφορετική από τις γλώσσες που επιλέχθηκαν για τις εξετάσεις διερμηνείας α), β), γ) και δ). στ) Ταυτόχρονη διερμηνεία προς την ελληνική γλώσσα (ενεργός γλώσσα Α) κειμένου που εκφωνείται στη γλώσσα που έχει επιλεγεί για την εξέταση διερμηνείας ε).
Επιλογή 2 **(μόνο βαθμός AD 7)**	α) Διαδοχική διερμηνεία προς την ελληνική γλώσσα (ενεργός γλώσσα Α) κειμένου που εκφωνείται στην ενεργό γλώσσα Β. β) Ταυτόχρονη διερμηνεία προς την ελληνική γλώσσα (ενεργός γλώσσα Α) κειμένου που εκφωνείται στη ίδια γλώσσα (ενεργός γλώσσα Β) που έχει επιλεγεί για την εξέταση διερμηνείας α). γ) Διαδοχική διερμηνεία προς την ενεργό γλώσσα Β κειμένου που εκφωνείται στην ελληνική γλώσσα (ενεργός γλώσσα Α). δ) Ταυτόχρονη διερμηνεία προς την ενεργό γλώσσα Β κειμένου που εκφωνείται στην ελληνική γλώσσα (ενεργός γλώσσα Α). ε) Διαδοχική διερμηνεία προς την ελληνική γλώσσα (ενεργός γλώσσα Α) κειμένου που εκφωνείται στη γλώσσα Γ. στ) Ταυτόχρονη διερμηνεία προς την ελληνική γλώσσα (ενεργός γλώσσα Α) κειμένου που εκφωνείται στη γλώσσα που έχει επιλεγεί για την εξέταση διερμηνείας ε).
2. Διάρκεια	Η ανώτατη διάρκεια κάθε ομιλίας είναι: — 6 λεπτά για την εξέταση διαδοχικής διερμηνείας, — 12 λεπτά για την εξέταση ταυτόχρονης διερμηνείας
3. Βαθμολόγηση	Κάθε εξέταση βαθμολογείται από 0 έως 20 μονάδες (βάση ανά εξέταση: 10 μονάδες) **Ο υποψήφιος απορρίπτεται εφόσον δεν λάβει τη βάση σε μία από τις εν λόγω εξετάσεις.**

Γ. **Γενική εξέταση**

1. Είδος	Συνέντευξη του υποψηφίου με τα μέλη της εξεταστικής επιτροπής που αναμένεται να παράσχει τη δυνατότητα να εκτιμηθούν: — οι γνώσεις του όσον αφορά την Ευρωπαϊκή Ένωση, τα θεσμικά της όργανα και τις πολιτικές της, — οι γενικές γνώσεις, — τα κίνητρα του υποψηφίου και η ικανότητά του στην εργασία, τόσο μεμονωμένα όσο και στο πλαίσιο ομάδας, εντός της ευρωπαϊκής δημόσιας διοίκησης, σε πολυπολιτισμικό περιβάλλον.

2. Ενδεικτική διάρκεια	30 λεπτά
3. Βαθμολόγηση	0 έως 40 μονάδες (βάση 20) *Εφιστάται η προσοχή των υποψηφίων στο ότι η βάση είναι απαραίτητη τόσο στη γενική εξέταση όσο και στις εξετάσεις διερμηνείας.*
4. Γλώσσα	Γλώσσα 1 (ελληνικά).
5. Τόπος	Οι προφορικές εξετάσεις θα διεξαχθούν, πιθανότατα, στις Βρυξέλλες.

VI. **ΕΦΕΔΡΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΠΡΟΣΛΗΨΗΣ**

1. Εγγραφή στους εφεδρικούς πίνακες πρόσληψης	Η εξεταστική επιτροπή εγγράφει στον εφεδρικό πίνακα πρόσληψης τα ονόματα των υποψηφίων [1] που έλαβαν την υψηλότερη βαθμολογία στο σύνολο των εξετάσεων διερμηνείας και γενικής εξέτασης και ταυτόχρονα τη βάση σε καθεμιά από τις εν λόγω εξετάσεις (βλ. τίτλο I σημείο 1).
2. Κατάταξη	Οι πίνακες καταρτίζονται ανά βαθμό, ανά ομάδα επιτυχίας (το πολύ 4) και κατ' αλφαβητική σειρά σε κάθε ομάδα επιτυχίας.

VII. **ΤΡΟΠΟΣ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΑΣ**

1. Ηλεκτρονική εγγραφή	Οι υποψήφιοι πρέπει να εγγραφούν διά της ηλεκτρονικής οδού ακολουθώντας τη διαδικασία που αναφέρεται στο δικτυακό τόπο της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού. **Προθεσμία: 30 Ιουνίου 2009 στις 12 το μεσημέρι,** ώρα Βρυξελλών.
2. Αποστολή του φακέλου υποψηφιότητας	Παράλληλα με την ηλεκτρονική εγγραφή, οι υποψήφιοι πρέπει να εκτυπώσουν αντίγραφο της ηλεκτρονικής αίτησης υποψηφιότητας, **να την υπογράψουν** και να την αποστείλουν μαζί με τα σχετικά δικαιολογητικά στην ακόλουθη διεύθυνση: Office européen de sélection du personnel (EPSO) C-80 Concours général EPSO/AD/175/09 1049 Bruxelles Belgique **Διαδικασία**: σημείο 2.4 των γενικών διατάξεων που ισχύουν για τους γενικούς διαγωνισμούς. **Προθεσμία: 30 Ιουνίου 2009, ως ημερομηνία αποστολής θεωρείται η ημερομηνία της σφραγίδας του ταχυδρομείου.**

[1] Σε περίπτωση που στην τελευταία θέση ισοβαθμήσουν πολλοί υποψήφιοι, η εξεταστική επιτροπή θα κάνει δεκτούς όλους τους υποψηφίους αυτούς